



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

### 1. INFORMAÇÕES GERAIS

**Concurso de Salto Nacional HERDADE das PALMAS**, 29 julho a 01 de agosto,  
Condomínio Herdade das Palmas, Estrada das Palmas nº 6.311- Palmas – Engº Paulo de Frontin,  
Rio de Janeiro - RJ

### 2. ORGANIZAÇÃO

**Federação Eqüestre do Estado do Rio de Janeiro**, Rua Jardim Botânico nº 421 – RJ  
Tel. (21) 2539.4602 Fax 2286.9714 [feerj@feerj.com.br](mailto:feerj@feerj.com.br)

**Condomínio Herdade das Palmas**, Estrada das Palmas, 6311 – Palmas – Engº Paulo de Frontin –  
RJ / RJ Tel. (24) 2465.6919 – (24) 2465.6929

**Chevaltec**, Estrada Benvindo de Novaes nº 1080 / 104 – Recreio – Rio de Janeiro / RJ  
Tel. (21) 2437.2383 – (21) 9402.2023, [ericasportiello@hotmail.com](mailto:ericasportiello@hotmail.com)

### 3. SUPERVISÃO

**Confederação Brasileira de Hipismo**, Rua Sete de Setembro nº 81 – 3º andar  
Tel. (21) 2277.9051 [cbh@cbh.org.br](mailto:cbh@cbh.org.br)

### 4. COMISSÃO ORGANIZADORA

**Presidente da CBH:** Sr. Luis Roberto Giugni

**Presidente da FEERJ:** Dr. Pedro Valente

**Presidente do Evento:** Sr. Manuel Lopes da Costa

**Dir. de Saltos FEERJ:** Sra. Elizabeth Assaf

**1ª Tesoureira FEERJ:** Gilda Maria Palhares

**Diretora Executiva do Evento:** Sra. Érica Sportiello

### CONDIÇÕES GERAIS

Este evento é regido por Regulamento Geral da CBH –2010, Regulamento Veterinário da CBH –  
2010, Regulamento de Salto da CBH –1.1.2010, Caderno de Encargos CBH – 2010 e todas as  
subseqüentes correções e modificações conforme regras e regulamentos publicados pela CBH,  
Regulamento Circuito de Derbys CBH.2010

### OFICIAIS DO CONCURSO :

**Del. Téc.:** Tarcísio Guedes (MG)

**Júri Campo 1** Pres./Cláudia Grijspeerdt (MG),/ Kurt Grijspeerdt (MG), Elaine Zander (SP)

**Júri Campo 2:** Pres./ Vera Cairo (RJ), Gabriela de Oliveira (RJ)

**Júri Campo 3:** Pres./ Elaine Zander (SP), Vera Cairo (RJ), Kurt Grijspeerdt (MG), Claudia  
Grijspeerdt (MG).

**Júri Apelação:** Pres./Perla Guedes (MG), Vera Oliveira (RJ), Antonio João Azambuja (DF)



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

**Desenhadores de Percursos:** Érica Sportiello (RJ) & Carlos Alberto Lopes (SP)

**Assistente:** Rodrigo Colares (MG)

**Comissário Chefe:** Luiz Rocco (SP)

**Comissários:** Patrícia Renno (RJ), Ricardo Casale (SP) e Vanessa Borges (RJ)

**Stable manager:** Yves Sportiello

**Som e Cronômetro:** EQUES SONORIZAÇÃO E CRONOMETRAGEM

**Veterinária :** Dra. Anna Carolina Brandileone (RJ), CRMVRJ 4430

**Assistente Veterinária:** Dra. Laura Noronha (RJ), CRMVRJ 3887,

**Ferrador Oficial:** BETO Blacksmith

**Equipe Médica:** A cargo C.O

**Imprensa:** BR Sports

**Paisagismo:** Martha Villela

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

**Pista de Grama HP Derby,** obstáculos naturais, 25.000m<sup>2</sup> de área

**Pista Barão do Amparo – AREIA** 95 mx 48 m

**Pistas de Aquecimento - FEIJÃO – AREIA** 75 mx 45 m ; **Gramma Gota** 90m x 70m

**Cocheiras** – 3m x 3m, pré moldadas

### ESCLARECIMENTOS

1. Os tratadores deverão trazer baldes, colchonetes e objetos de próprio uso;
2. Os caminhões deverão utilizar as áreas pré determinadas pela Comissão Organizadora do evento ;
3. Nos locais demarcados pela Organização do Concurso somente entrarão pessoas identificadas;
4. Os animais terão ingresso no Herdade das Palmas a partir de 27/ 07 para animais oriundos de outros estados, devendo deixar o Haras até 02/ 08;
5. Conforme determinação da CBH será observado e conferido peso de boleteiras e caneleiras
6. Serão permitidos até 3 cavalos p/ cavaleiro, em todas as provas, à exceção dos Derbies de domingo, nos quais só serão admitidos até 2 cavalos p/ cavaleiro
7. As Competições ABERTAS, com as limitações por Categoria (altura & idade) impostas pelo Regulamento CBH.
8. Nas categorias com menos de 3 concorrentes, o conjunto será reclassificado na categoria Aberta.
9. Em situações excepcionais, com aprovação do Júri de campo, o CO se reserva o direito de modificar o programa de modo a esclarecer assuntos surgidos por omissão, ou circunstâncias imprevistas.
10. Haverá descontos dos prêmios em espécie, oferecidos, conforme legislação atual.
11. **As provas de Cavalos Novos, Amadores, J. Cavaleiros, Mini Mirins, Pre-Mirim, Mirim, Senior Junior e Pre Junior serão válidas para o RANKING da FEERJ 2010.**



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

### CONDIÇÕES SANITÁRIAS EXIGIDAS

1. Teste negativo de AIE somente original, não será aceito copia (dentro do prazo de validade)
2. Vacinas contra Encefalomielite, Influenza Eqüina, Raiva
3. Demais observações seguirão o regulamento veterinário da CBH. Nos Passaportes relacionar o imunógeno utilizado e respectivo número de partida, bem como a data da realização da vacinação, conforme portaria do Ministério da Agricultura atualmente em vigor. Para fins de transporte de animais sem passaporte, deverão apresentar GTA (Guia de Trânsito de Animais) para **ENTRADA e SAÍDA**, além de Atestado de Vacinação contra Gripe Eqüina.

### INSPEÇÃO, EXAMES VETERINÁRIOS e ANTI DOPPING

Todos os animais do CSN deverão se apresentar para inspeção veterinária e exame veterinário. **Nos dias 28/07 (13-18h) Cavalos Novos e Série 1.30m e 30/07 (10h – 18h) demais cavalos, Haverá uma nova inspeção para o Derby e Speed Derby (01/07- 09 as 11hs).**

Haverá exame anti doping para os animais do CSN, durante todo o evento, estando todo cavalo participante, sujeito a amostragem a qualquer momento, inclusive para retirada de material das extremidades (membros) dos animais, para verificação da possível existência de substância provocante de hipersensibilidade. Responsável – Dra. Anna Carolina Brandileone. Laboratório – Jockey Clube de Sao Paulo – SP. Além do exames regulamentares, poderão ser exigidos testes anti doping, por solicitação dos oficiais do evento, e estes serão pagos pelos responsáveis dos animais examinados.

### SEGUROS

Todos os proprietários e concorrentes são pessoalmente responsáveis por danos causados a terceiros pelos mesmos, seus funcionários, representantes ou seus animais. Por essa razão recomenda-se contratar um seguro contra terceiros.

### GANCHOS DE SEGURANÇA

Ganchos de Segurança – CARO Cardinali & Rothenberger GmbH, Liebermannstrasse 18, 32257 Bünde, Germany.



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

### INSCRIÇÕES

As inscrições deverão ser feitas exclusivamente via "on line", no site [www.hipismobr.com.br](http://www.hipismobr.com.br). Os pagamentos serão feitos à **FEERJ**, através de depósito identificado( com o nome do cavaleiro), obedecendo os seguintes prazos: **Taxa de participação**, por cavalo, 14/07/2010 **Locação de Cocheiras e de Quarto de Arreios**: 14/07/2010 **Inscrições definitivas** 20/07/2010 Comprovantes de pagamento devem ser encaminhados à FEERJ p/ fax nº 21.22869714. Depósito bancário no Banco Real, agência 0728, conta corrente nº 771.435-1, respeitando os prazos acima mencionados, em favor da Federação Equestre do Estado do Rio de Janeiro, CNPJ 29.533.262/0001-01. **Taxas de Participação, Quartos de Arreio e/ou Cocheiras pagas não serão devolvidas. Somente serão devolvidas Taxas de Inscrições** quando do envio do **forfait até 24 horas** antes do início do evento e a devolução será efetuada após o fechamento do concurso. **Após o início do evento nenhuma Taxa será devolvida.**

TAXAS				
Tx. Participação*	R\$ 200, p/ cavalo até 10/07. Após, R\$ 250,			
Tx. Insc. Cav. Novos	Tx. Insc. Série 1m	Tx. Insc. Série 1.10m	Tx. Insc. Série 1.20m	Tx. Insc. Série 1.35m
Isenta, para todas as categorias (5 a/6 a/7 a)	Pr .8 R\$ 20, p/ cavalo  Pr.12 R\$ 20, p/cavalo	Pr .9 R\$30,p/cavalo  Pr. 13 R\$30,p/cavalo	Pr. 10 Sel. Sp.Derby R\$ 100  Pr .14 .Aberta R\$ 100  Pr .15 Speed Derby R\$ 200	Pr .07 Sel. Derby R\$ 150  Pr .11 Aberta R\$ 150  Pr .16 Derby R\$ 1.000
Locação Cocheira R\$ 250			Locação Qto. Arreios R\$ 250	Recursos R\$ 500

**(\*) a Taxa de Participação é cobrada por cavalo, não por cavaleiro ou conjunto. Essa taxa faculta ao cavalo ser inscrito em qualquer prova, independentemente do cavaleiro, respeitados os Regulamentos vigentes do evento e da CBH.**



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

### PROGRAMAÇÃO

#### Pista Barão do Amparo

#### Pista das Palmas - HP (Derby)

**5ª feira**  
Competições  
a partir das  
12h

**P1**  
**CN 5 anos 1,15m x 1,40m**  
S/ cron.Tab A CBH 238.1.1, 350m/min  
**P2**  
**CN 6 anos 1.25m x 1.50m**  
Cron. Tab A CBH 238.2.1, 350m/ min.  
**P3**  
**CN 7 anos 1,35m x 1,60m**  
Cron. Tab A CBH 238.2.1, 350m/ min.

**6ª feira**  
Competições  
a partir das  
9,30h

**P4**  
**CN 5 anos 1,20m x 1,40m**  
S/ cron.Tab A CBH 238.1.1, 350m/min  
**P5**  
**CN 6 anos 1,30m x 1.50m**  
1 Des.Tab A CBH 238.2.2, 350m/min  
**P6**  
**CN 7 anos 1,40m x 1,60m**  
1 Des.Tab A CBH 238.2.2, 350m/min  
**P7**  
**Seletiva Derby 1,30m x 1,50m**  
Tab.A, 1 des. CBH 238.2.2, 350m/min.

**Sábado**  
Competições  
a partir das  
10h

**P8**  
**1m x1.20m**  
Tab.A, T.Ideal. CBH 238.6.1, 350m/min.  
**P9**  
**1,10m x1.30m**  
Tab.A, cron. CBH 238.2.1, 350m/min  
**P10 (Amadores e J.Cav.)**  
**Seletiva Speed Derby 1,20m x 1,40m**  
Tab.A, 1 des. CBH 238.2.2, 350m/min.  
**P11 (Aberta)**  
**1,30m x1.50m**  
Tab.A, cron. CBH 238.2.1, 350m/min

**Domingo**  
Competições  
a partir das  
9h

**P12**  
**1m x1.20m**  
Tab.A, T.Ideal. CBH 238.6.1, 350m/min.  
**P13**  
**1,10m x1.30m**  
Tab.A, 1 des. CBH 238.2.2, 350m/min.  
**P14 Aberta, 1,20m x1.40m**  
Tab.A, cron. CBH 238.2.1, 350m/min.

Início Speed  
Derby  
10h

**P15**  
**Speed Derby 1,20m x 1,50m**  
( TOP 25 na P.7, 10 Amador sel. SP +até 5 Wild Cards) , Tab.A, cron. CBH 38.2.1,350m/min.  
**P16 13:30h**  
**II Derby de Palmas 1,35mx1,70m**  
( TOP 20 na P8 + 10Pré Class. no Circuito de Derbies+ 5 wild Cards)  
Tab.A,1 desemp..CBH238.2.2,vel375m/min.



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

PREMIAÇÕES			
	Troféu p/ prova	Med. & Esc. p/ prova	Espécie (R\$) por prova - AGRUPADAS
1m,	Ao venc.p/ cat.	3 med. 3esc p/ cat.	<b>1000</b> (235/175/130/ 115/100/85/40/40/40/40)
1,10m	Ao venc.p/ cat.	3 med. 3 esc p/ cat.	<b>1500</b> (400/250/200/ 180/150/80/60/60/60/60)
<b>Sel. Sp. Derby &amp; Aberta 1 ,20m</b>	Ao venc.p/ cat.	3 med. 3 esc p/ cat.	<b>5000</b> (1175/875/650/ 575/500/425/200/200/200/200)
<b>Sel Derby &amp; Aberta1,30m</b>	Ao venc.p/ cat.	3 med. 3esc p/ cat.	<b>7500</b> (2000/1250/1000/ 900/750/400/300/300/300/300)
<b>Speed Derby</b>	Ao vencedor	3 med. 3 esc p/ cat.	<b>10000</b> (2350/1750/1300/ 1150/1000/850/400/400/400/400)
<b>II Derby de Palmas</b>	Ao vencedor	3 med. 3 esc p/ cat.	<b>50000</b> (12500/7000/6300/5600/4900/4200/3500/2000/2000/2000)
<b>CN 5 anos</b>	Ao vencedor	3 med. 3 esc.	Vide quadro do Projeto ABCCH
<b>CN 6 anos</b>	Ao vencedor	3 med. 3 esc.	Vide quadro do Projeto ABCCH
<b>CN 7 anos</b>	Ao vencedor	3 med. 3 esc.	Vide quadro do Projeto ABCCH

### Obs.CATEGORIAS

1m -	MINI MIRIM, AMADOR , JOVEM CAVALEIRO , SENIOR
1,10m -	PRE- MIRIM, AMADOR , JOVEM CAVALEIRO, SENIOR
1,20m -	MIRIM, AMADOR, JOVEM CAVALEIRO, SENIOR
1,30m -	JUNIOR, AMADORES, SENIOR
1.35m -	JUNIOR, SENIOR

### Premiação de Pista:

Reservada somente aos 3 primeiros colocados em cada categoria

Derbies( Speed e Derby de Palmas)- 6 primeiros colocados na agrupada



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

**CAVALOS NOVOS: Cavalos 05 anos** - nascidos entre 01/08/2004 e 31/07/2005; **Cavalos 06 anos** - nascidos entre 01/08/2003 e 31/07/2004; **Cavalos 07 anos** - nascidos entre 01/08/2002 e 31/07/2003

### Sumário das Regras – Seletivas ao Campeonato Mundial de Cavalos Novos

- 3 Categorias (CN 05, 06 e 07 anos)
- 2 provas por categoria
- Contagem: tabela Copa do Mundo** com possibilidade de descarte de 3 etapas (3 piores resultados, inclusive etapa não disputada). No caso de cancelamento de uma ou mais etapas do circuito, o número de etapas que devem ser descartadas deverá cair de três (03) para duas (02).
- 20 melhores resultados por categoria após realização das 6 etapas classificam-se para a FINAL com igualdade de condições
- Premiação em Espécie por Etapa, após dois dias de competições, oferecida pela ABCCH e exclusiva para animais com registro ou importados pela ABCCH
- Além de cavalos da raça brasileiro de hipismo nascidos em território nacional, poderão participar das provas de cada etapa do circuito seletivo (inclusive da premiação em espécie da etapa) em suas respectivas categorias, animais importados através de parecer de importação expedido pela associação brasileira de criadores do cavalo de hipismo (abcch). Os cavalos que não são da raça brasileiro de hipismo e que não foram importados pela abcch, serão autorizado a participar das provas, porem não concorrem a premiação em espécie **importante ressaltar** que os animais importados pela abcch, terão sua participação assegurada nas diversas etapas, porém não somarão pontos para a disputa da etapa final, onde somente animais bhs nascidos no brasil estarão aptos a disputar as vagas para participação no campeonato mundial de cavalos novos, em lanaken, bÉlgica, no período compreendido entre 23 e 26/09/2010.

### Critério para definição dos 03 primeiros colocados por etapa

**05 anos:** desempate **ao tempo ideal** para os 03 primeiros colocados por etapa.

**06 anos:** contagem olimpica, em caso de empate prevalecerá o resultado da prova de desempate.

**07 anos:** contagem olimpica, em caso de empate prevalecerá o resultado da prova de desempate.

	1º lugar	2º lugar	3º lugar	4º lugar
CN 5 anos	R\$ 900,00	R\$ 600,00	R\$ 400,00	R\$ 350,00
CN 6 anos	R\$ 1.000,00	R\$ 750,00	R\$ 600,00	R\$ 400,00
CN 7 anos	R\$ 1.200,00	R\$ 850,00	R\$ 700,00	R\$ 500,00

Obs.: Em caso do número de inscritos, em qualquer uma das categorias, for inferior a 10 animais, a premiação dessas categorias deverá sofrer redução de 50%.

### Premiação FINAL por categoria oferecida pela ABCCH/CBH

1º. Lugar: passagem aérea do ginete + frete aéreo do animal. Demais premiações até 4º. Lugar de acordo com a tabela acima.



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

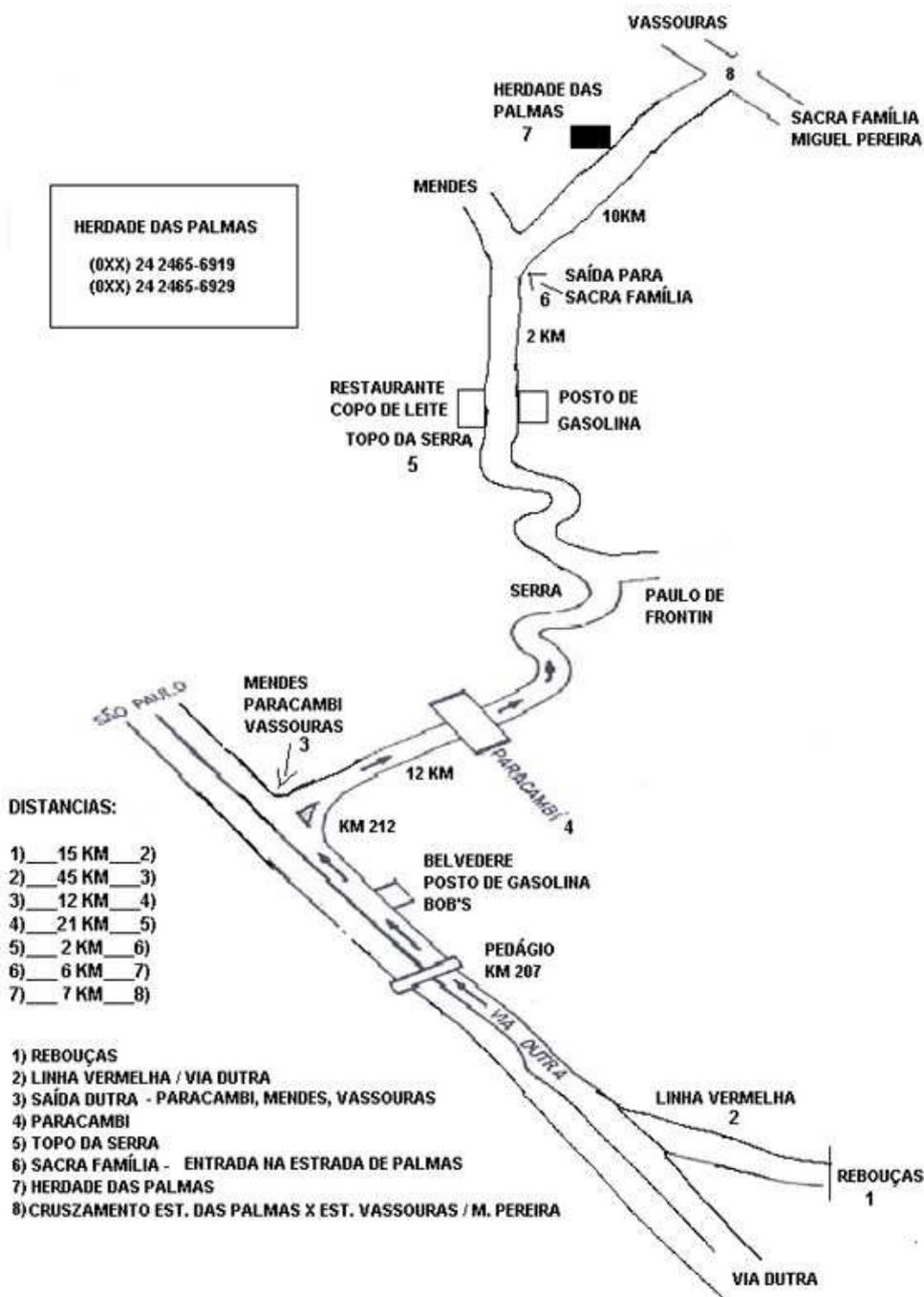
Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS



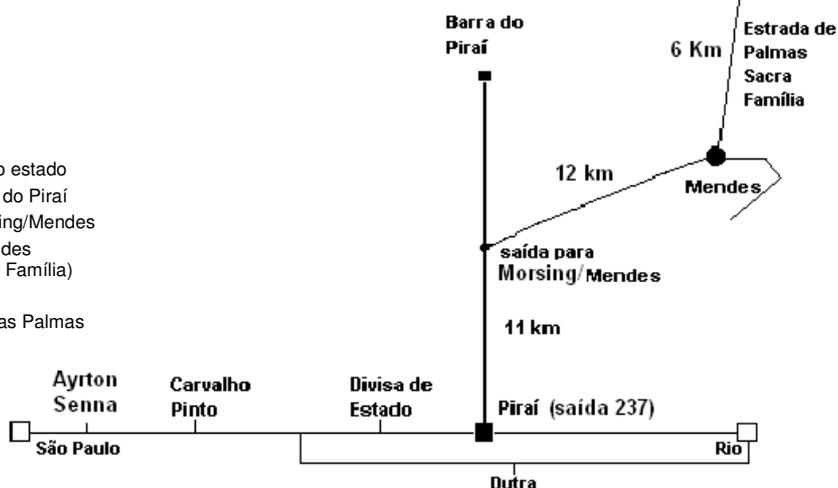
HERDADE DAS PALMAS®



### SÃO PAULO – HERDADE DAS PALMAS

- Sair de São Paulo pela Ayrton Senna/Carvalho Pinto
- Ao pegar a Dutra em Taubaté, ficará faltando 100 km até a divisa do estado
- ± 85 km após a divisa, sair da Dutra na estrada que une Pirai/Barra do Pirai
- Depois de 11 km nesta estrada, tem uma pequena saída para Morsing/Mendes
- Atravessar Mendes em direção ao Rio de Janeiro. Na saída de Mendes existe um cruzamento com a estrada de Palmas (estrada para Sacra Família)

7. Pegar esta estrada e a 6 km do cruzamento entrada da Fazenda das Palmas



Estrada das Palmas, 6311 – Zona Rural de Sacra Família - Paulo de Frontin – RJ – Tel: (24) 2465-6919 / (24) 2465-6929



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico



# CSN Herdade das Palmas

29 julho - 01 agosto 2010

## II DERBY de PALMAS SELETIVA CAMPEONATO MUNDIAL de CAVALOS NOVOS

### FICHA de INSCRIÇÃO

Competidor		Categoria		Federação	
Animais ( filiação, proprietários )	Série ( nomear a Série, p.ex CN 5 a)	Tx. Part. R\$ 200 R\$ 250	Coch. R\$250	Qto. Arreios R\$ 250	Inscrições em provas
<b>SUB TOTAIS</b>		R\$	R\$	R\$	R\$
<b>TOTAL</b>		R\$			
De acordo, / / 2010		Nome e assinatura			

#### CÓDIGO de CONDUTA da FEI ( publicação obrigatória )

1. Em todos os esportes eqüestres o CAVALO tem que ser considerado a figura mais importante.
2. O bem estar do CAVALO tem que estar acima da necessidade dos Organizadores, Patrocinadores e Oficiais.
3. Todo manejo e tratamento veterinário tem que assegurar a saúde e o bem estar do CAVALO.
4. Os mais altos padrões de nutrição, alimentação, saúde, higiene e segurança tem que ser incentivados e mantidos em qualquer situação.
5. Durante o transporte, adequadas provisões têm de ser providenciadas para assegurar a ventilação, alimentação (bebida e comida) e manter as condições de saúde do organismo do CAVALO.
6. Tem de se dar ênfase na crescente educação de treinamento, nas práticas eqüestres e na promoção de pesquisas científicas da saúde eqüina.
7. No interesse do CAVALO, a aptidão e competência do cavaleiro tem que ser considerada como essencial.
8. Todos os métodos de treinamento e equitação consideram o CAVALO como um "ser vivo" e não pode incluir qualquer técnica considerada como abusiva pela FEI.
9. As Confederações Nacionais tem que estabelecer controles adequados para que todas as pessoas de sua jurisdição respeitem a segurança do CAVALO.
10. As regras, regulamentações nacionais e internacionais do esporte eqüestre a respeito da saúde e segurança do CAVALO tem que ser aderidas não só nos concursos nacionais e internacionais, mas também nos treinamentos. As regras e regulamentações das competições tem que ser revisadas constantemente para garantir sempre a segurança.



SECRETARIA DE  
TURISMO, ESPORTE  
E LAZER



Apoios Institucionais

Supervisão Técnica

Coordenação

Apoio Técnico